

Les subsides

Messieurs

McDonald (M ^{lle}) (Broadview-Greenwood)	Nickerson	Scott (Hamilton-Wentworth)
McKenzie	Nowlan	Shields
McKinnon	Nystrom	Siddon
McKnight	Oberle	Skelly
McLean	Ogle	Speyer
McMillan	Orlikow	Stevens
Miller	Paproski	Stewart
Mitchell (M ^{me})	Parker	Taylor
Mitges	Patterson	Thacker
Munro (Esquimalt-Saanich)	Reid (St. Catharines)	Thomson
Murphy	Riis	Towers
Murta	Roche	Waddell
Neil	Sargeant	Wenman
	Schellenberger	Wilson
		Wright
		Young—118.

Messieurs

MacBain	Ouellet	Roy
MacGuigan	Parent	Savard
MacLaren	Pelletier	Schroder
MacLellan	Penner	Simmons
Malépart	Pepin	Smith
Maltais	Pinard	Tardif
Marceau	Portelance	Tessier
Massé	Prud'homme	Tobin
Masters	Reid (Kenora-Rainy River)	Tousignant
McCauley	Roberts	Trudeau
McRae	Robinson (Etobicoke-Lakeshore)	Turner
Munro (Hamilton-Est)	Rompkey	Veillette
Nicholson (M ^{lle})	Rooney	Watson
Olivier	Rossi	Weatherhead
Ostiguy		Whelan
		Yanakis—137.

(La motion n° 2 est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (A)

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le Budget des dépenses supplémentaire (A) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, déposé sur le Bureau de la Chambre le mercredi 18 mai 1983, à l'exception des crédits agréés plus tôt aujourd'hui, soit agréé.

CONTRE

Messieurs

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 355)

POUR

Messieurs

Allmand	De Bané	Gourde
Appolloni (M ^{me})	de Corneille	(Lévis)
Bachand	Demers	Gray
Baker (Gander-Twillingate)	Deniger	Guilbault
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Desmarais	Harquail
Bégin (M ^{me})	Dingwall	Herbert
Berger	Dion	Hervieux-Payette (M ^{me})
Blais	Dionne (Chicoutimi)	Hopkins
Blaker	Dionne (Northumberland- Miramichi)	Hudecki
Bloomfield	Dubois	Irwin
Bockstael	Duclos	Isabelle
Bossy	Dupont	Ittinuar
Breau	Dupras	Johnston
Bujold	Duquet	Joyal
Burghardt	Erola (M ^{me})	Kaplan
Bussièrès	Ethier	Kelly
Caccia	Evans	Killens (M ^{me})
Campbell (M ^{lle}) (South West Nova)	Ferguson	Lachance
Campbell (Cardigan)	Fisher	Lajoie
Chénier	Fleming	Lalonde
Chrétien	Flis	Lamontagne
Collenette	Foster	Landers
Comtois	Fox	Lang
Corbin	Francis	Laniel
Corriveau	Frith (Charlevoix)	Lapierre
Cosgrove	Garant	Lapointe
Côté (M ^{me})	Gauthier	Lapointe (Beauce)
Cousineau	Gimatel	LeBlanc
Cullen	Gingras	Leduc
Daudlin	Gourd	Lefebvre
Dawson	Gourd (Argenteuil-Papineau)	Loiselle
		Lumley

Althouse	Gurbin	McMillan
Andre	Gustafson	Miller
Anguish	Halliday	Mitchell (M ^{me})
Beatty	Hamilton	Mitges
Benjamin	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Munro (Esquimalt-Saanich)
Blackburn	Hargrave	Murphy
Blaikie	Hawkes	Murta
Blenkarn	Heap	Neil
Bosley	Hees	Nickerson
Bradley	Hnatyshyn	Nielsen
Broadbent	Hovdebo	Nowlan
Cardiff	Howie	Nystrom
Carney (M ^{lle})	Huntington	Oberle
Clark (Yellowhead)	Jarvis	Ogle
Clark (Brandon-Souris)	Jelinek	Orlikow
Clarke (Vancouver Quadra)	Jewett (M ^{lle})	Paproski
Cook	Keeper	Parker
Cooper	Kempling	Patterson
Corbett	Kilgour	Reid (St. Catharines)
Cossitt (M ^{me})	King	Riis
Crombie	Knowles	Roche
Crouse	Korchinski	Sargeant
Dantzer	Kushner	Schellenberger
Darling	Lambert	Scott (Hamilton-Wentworth)
Deans	Lawrence	Shields
de Jong	Lewis	Siddon
Dick	Lewycky	Skelly
Domm	MacDonald (M ^{lle}) (Kingston et les Îles)	Speyer
Ellis	Malone	Stevens
Elzinga	Manly	Stewart
Epp	Mayer	Taylor
Fennell	Mazankowski	Thacker
Forrestall	McCain	Thomson
Fretz	McCuish	Towers
Friesen	McDermid	Waddell
Fulton	McDonald (M ^{lle}) (Broadview-Greenwood)	Wenman
Gambie	McKenzie	Wilson
Gilchrist	McKinnon	Wright
Greenaway	McKnight	Young—118.
	McLean	

(La motion est adoptée.)